

Inhalt

England, bekannter und unbekannter Nachbar	8
In Nord- und Mittelengland reisen	10
Planungshilfe für Ihre Reise	12
Vorschläge für Rundreisen	16

Wissenswertes über Nord- und Mittelengland

Steckbrief Nord- und Mittelengland	20
Natur und Umwelt	22
Wirtschaft, Soziales und aktuelle Politik	28
Geschichte	32
Zeittafel Nord- und Mittelengland	38
Gesellschaft und Alltagskultur	40
Architektur und Kunst	46

Wissenswertes für die Reise

Anreise und Verkehr	56
Übernachten	62
Essen und Trinken	67
Outdoor	72
Feste und Veranstaltungen	77
Reiseinfos von A bis Z	79

Unterwegs in Nord- und Mittelengland

Kapitel 1 – Der Westen

Auf einen Blick: Der Westen	102
Oxford	104
Stadtrundgang	104
Ausflug	115
Von Cheltenham durch die Cotswold Hills	116
Cheltenham	117

Gloucester.....	119
Rundfahrt durch die Cotswolds.....	122
Aktiv: Belas Knap – Wanderung in die Steinzeit.....	132

Von Stratford-upon-Avon ins Severn-Tal	134
Stratford-upon-Avon.....	135
Warwick.....	141
Royal Leamington Spa.....	144
An Avon und Severn entlang nach Worcester.....	145
Worcester.....	147

An der walisischen Grenze	150
Das Wye-Tal.....	150
Aktiv: Cider Cycling – Radtour im Land des Apfelweins.....	155
Von Hereford nach Norden.....	157
Shrewsbury.....	161
Ironbridge Gorge.....	163

Kapitel 2 – Der Nordwesten

Auf einen Blick: Der Nordwesten	166
Chester	168
Stadtentwicklung.....	168
Stadtbesichtigung.....	168

Liverpool	175
Hafenviertel.....	175
Stadtzentrum.....	179
Außerhalb der Stadtmitte.....	183
Thementouren.....	183
Ziele in Vororten.....	185
Ausflugsziele.....	187
Aktiv: Golf spielen an der Irischen See.....	190

Manchester und Umgebung	191
Manchester.....	191
Ausflüge von Manchester.....	201
Aktiv: Überall Hobbits – auf den Spuren von Tolkien.....	202
Von Manchester in Richtung Lake District.....	206

Lake District	210
Kendal und Umgebung.....	213
Tour durch den Süden des Lake District.....	215

Aktiv: Mit Dampfkraft durch den Lake District	216
Ambleside und Umgebung	220
Zur Küste und zum See West Water	222
In den Norden des Lake District	224
An Cumbrias Küste	229
Ullswater und Umgebung	231
Aktiv: Bootsfahrt und Wanderung am Ullswater	232
Carlisle	234

Kapitel 3 – Der Nordosten

Auf einen Blick: Der Nordosten	238
Hadrian's Wall und schottische Grenze	240
Den Hadrian's Wall entlang	240
Northumberland National Park	246
Aktiv: Mountainbike-Tour im Northumberland National Park	248
Südöstlich und östlich des Nationalparks	250
Die Küste von Northumberland	252
Berwick-upon-Tweed	252
Lindisfarne	254
Von Bamburgh nach Craster	256
Aktiv: Strandwanderung von Bamburgh nach Seahouses	258
Alnwick und Umgebung	261
Von Alnmouth nach Süden	263
Newcastle-upon-Tyne	266
Stadtzentrum	267
Durham	275
Stadterkundung	276
Ausflugsziele	280

Kapitel 4 – Yorkshire

Auf einen Blick: Yorkshire	284
Yorkshire Dales	286
Weardale und Teesdale	287
Yorkshire Dales N. P.	290
Aktiv: Wanderung durch eine spektakuläre Karstlandschaft	301
Von Harrogate nach Norden	304
North York Moors und die Küste von Yorkshire	312
North York Moors N. P.	312
Aktiv: Wanderung zu Natur und Geschichte im Eskdale	317

Zwischen Scarborough und Beverley	324
---	-----

York und Umgebung	330
York	330
Castle Howard	341

West Yorkshire	342
Leeds	342
Bradford und Umgebung	348

Kapitel 5 – Mittellengland

Auf einen Blick: Mittellengland	356
Peak District National Park und Umgebung	358
Buxton	360
Castleton und Umgebung	363
Aktiv: Wanderung zu einer Festung und Tropfsteinhöhlen	364
Von Eyam nach Cromford	367
Der Süden von Derbyshire	372
Sheffield	376
Stoke-on-Trent	378

Birmingham und Umgebung	382
Birmingham	382
Umgebung von Birmingham	395

Von Nottingham nach Lincolnshire	398
Nottingham	398
Ausflugsziele rund um Nottingham	403
Leicester	407
Lincoln	409
Ländliches Lincolnshire	415

Kapitel 6 – Ostengland

Auf einen Blick: Ostengland	424
Cambridge und Fenland	426
Cambridge	426
Aktiv: Spaziergang von Cambridge nach Grantchester	436
Ausflugsziele rund um Cambridge	437
Fenland	439

Die Küste von Norfolk	445
King's Lynn	445
Von King's Lynn die Nordküste entlang	449

Aktiv: Küstenwanderung von Wells-next-the-Sea nach Cley.....	456
Norwich, Norfolk Broads und Breckland	460
Norwich	460
Norfolk Broads und Umgebung.....	469
Breckland	475
 Suffolk	480
Bury St Edmunds	480
Südlich von Bury St Edmunds.....	485
Stour-Tal.....	489
Suffolk Coast	492
Colchester und Umgebung.....	498
 Kulinarisches Lexikon	502
Sprachführer	504
 Register	506
Abbildungsnachweis/Impressum	512
